

Aurrekontu
parte-hartzaileak



Presupuestos
participativos

Portugalete 2021

Bozkatzeko proposamenak

Propuestas para votación



Ekainaren
14tik 19ra
Del 14 al 19 de
junio



PORTUGALETEON
HERRITARREN PARTE-HARTZEA
PARTICIPACIÓN CIUDADANA



Ayuntamiento de
Portugaleteko Udala

Herritar agurgarri hori:

Portugaleten urte batzuk eman ditugu jada udal kudeaketa parte-hartzaileago egiteko lanetan, uste osoa baitugu herritarren parte hartzea bide egokiena dela hala udala hurbilagotik kudeatzeko nola herritarren kezka eta interesak udalaren agendan txertatzeko.

Horiek horrela, Portugaleteko Udalak berriro zabalduko du aurrekontu parte-hartzaileen prozesua, zeinen bidez 16 urtetik gorako portugaletetarrok bozketa bidez erabaki ahal izango baitute zertan erabili 2022ko udal aurrekontuko 250.000 €.

Bozketaren emaitza loteslea izango da, botoa eman dezaketenen gutxienez % 1ek parte hartzen badu. Bestela, aztertu egin beharko da zer egin.

Bozketa ekainaren 14tik 19ra egingo dugu. Portugaleten erroldatutako 16 urtetik gorako guztiek parte har dezakete.

Besterik gabe, parte hartuko duzulakoan, mila esker zure laguntzagatik eta har ezazu agur bero bat.

Mikel Torres
Alkatea



Estimada vecina, estimado vecino:

En Portugaleta llevamos ya unos años trabajando para dar forma a un modelo de gestión municipal más participativo, ya que la participación de la ciudadanía posibilita construir la gestión de lo público desde la proximidad e incorporar las preocupaciones ciudadanas a la agenda municipal.

Así, el Ayuntamiento de Portugaleta abre un nuevo proceso de presupuestos participativos, mediante el cual la ciudadanía mayor de 16 años podrá votar a qué desea destinar 250.000 € del presupuesto municipal de 2022.

El resultado será vinculante si al menos participa el 1 % de las personas que pueden hacerlo; si no, se estudiará.

La votación se celebrará entre el 14 y el 19 de junio. Cualquier persona empadronada en Portugaleta mayor de 16 años podrá votar.

Esperando contar con tu participación y colaboración, recibe un cordial saludo.

Mikel Torres
Alcalde



GIZARTE ZERBITZUAK ETA BERDINTASUNA



SERVICIOS SOCIALES E IGUALDAD

Gizarte laguntzak / Ayudas sociales

Zk / N°	Proposamena / Propuesta	Kostua / Coste
1	Desgaitasuna dutenentzako etxebizitza-programak Programas de vivienda para personas con discapacidad	150.000 €
2	Gizarte-laguntzetarako eta inklusio-programetarako gastua handiagotu Aumentar el gasto en ayudas sociales y programas de inclusión	150.000 €
3	Etkez etxeko laguntza-zerbitzuaren gastua handitu Aumentar el gasto en el servicio de ayuda a domicilio	250.000 €
4	Hezkuntzarako gizarte dirulaguntzak Ayudas sociales para la educación	150.000 €

Nagusiak / Personas mayores

5	Udalaren gizarte-etxeetako hobekuntzak Mejoras en los centros sociales municipales	200.000 €
6	Gizarte-etxeetako ikastaro eta tailer-programa zabalagotu Ampliación de los programas de talleres y cursos en los centros sociales municipales	50.000 €
7	Adinekoentzako kirol-jardueren eskaintza zabaldu Ampliación de la oferta de actividades deportivas para mayores	50.000 €
8	Aspaldiko egoitzarako garraioa Transporte a la residencia Aspaldiko	70.000 €

Berdintasuna / Igualdad

9	Genero indarkeriaren prebentzio, detekzio, eta arreta programak Programas de prevención, detección y atención a la violencia de género	100.000 €
---	--	-----------

SUSTAPEN EKONOMIKOA, ENPLEGUA, MERKATARITZA ETA TURISMOA



PROMOCIÓN ECONÓMICA, EMPLEO, COMERCIO Y TURISMO

Sustapen ekonomikoa eta enplegua / Promoción económica y empleo

Zk / N°	Proposamena / Propuesta	Kostua / Coste
10	Enpresa-ekintzaitzako zerbitzua Servicio de emprendizaje empresarial	150.000 €
11	Gazteei zuzendutako enplegu-programak Programas de creación de empleo para jóvenes	100.000 €
12	Udalaren enplegu planak zabalagotu Ampliación de los planes de empleo municipal	200.000 €
13	Telelanerako espazio publiko bat paratzea Creación de un espacio público para teletrabajar	150.000 €

Merkataritza eta ostalaritza / Comercio y hostelería

14	Merkataritzari eta ostalaritzari laguntzak Ayudas al comercio y la hostelería	250.000 €
15	Tokiko merkataritza eta ostalaritza modernizatze laguntzak eta lineako salmenta Ayudas para la modernización del comercio y la hostelería local y su incorporación a la venta online	100.000 €
16	Moda desfilea antolatu tokiko diseinatzaileak eta merkataritza sustatzeko Celebración de un desfile de moda para la promoción de diseñador@s locales y del comercio de la villa	40.000 €

Turismoa / Turismo

17	Hiriaren sustapen turistikorako programak eta baliabideak hobetu eta gaurkotu Mejoras y actualización de los programas y recursos para la promoción turística de la villa	100.000 €
18	Hiriaren irudia izateko ikono bereizgarria sortu Creación de un elemento icónico que sirva como imagen de la villa	150.000 €

HEZKUNTZA, GAZTERIA ETA KIROLAK



EDUCACIÓN, JUVENTUD Y DEPORTES

Programak eta baliabideak / Programas y recursos

Zk / N°	Proposamena / Propuesta	Kostua / Coste
19	Ikastetxeetako patioak irekitzeko programa Programa para la apertura de patios de colegios	40.000 €
20	Gazteei zuzendutako jarduera-programa zabalagotu Ampliación del programa de actividades de juventud	50.000 €
21	Ordutegi zabalagoa duten hiri-oportekuen eskaintza handiagoa Mayor oferta de colonias urbanas con horario más amplio	20.000 €
22	Musika-entseguak egiteko lokalak sortu Creación de locales de ensayo de música	150.000 €
23	Ikasteko toki gehiago paratu Ampliación de los espacios para estudio	40.000 €
24	Haur hezkuntzako eta lehen hezkuntzako ikastetxeetan karpak jarri Instalación de carpas en los centros educativos de infantil y primaria	175.000 €

Kirolak / Deportes

25	Zubi Aldeko udal pitotalekua hesitu Vallado del frontón municipal de Zubi Alde	12.000 €
26	La Floridako futbol zelaian tribuna estali Tribuna cubierta en el campo de fútbol de La Florida	250.000 €
27	Txurrukako instalazioetako haurrentzako igerilekuan txirristak jarri Piscina infantil con toboganes en las instalaciones de Churruca	100.000 €
28	Txurrukako igerilekuak irekitzeko ordutegia luzatzea asteburu eta jaiegunetan Ampliación del horario de apertura de las piscinas de Churruca de fines de semana y festivos	100.000 €
29	Aire zabaleko kirol-gune gehiago Más espacios deportivos al aire libre	250.000 €
30	Ruperto Medinako ikastetxearen inguruan bizikleten garbitokia jarri Instalación de un lavadero de bicicletas en la zona del colegio Ruperto Medina	7.000 €
31	"Pump track" pista bat egin bizikletak, patinak eta monopatinak erabiltzeko Creación de una pista "pump track" para bicicletas, patines y monopatines	200.000 €
32	Amarratzeko pantalana instalatu Instalación de un pantalán de amarre	40.000 €
33	Kalistenia-parke berriak sortu eta daudenak hobetu Creación de nuevos parques de calistenia y mejora de los existentes	80.000 €
34	Los Llanos parkeko kirol-instalazioak handitu Ampliación de las instalaciones deportivas del parque de Los Llanos	50.000 €
35	Los Llanoseko kirol-eremuan eguzki-panelak instalatu Instalación de paneles solares en la zona deportiva de Los Llanos	70.000 €
36	Aire zabaleko kirol-guneren bat estali Cobertura de alguna zona deportiva exterior	150.000 €

HERRITARREN PARTE-HARTZEA
ETA GIZARTE-BERRIKUNTZA



PARTICIPACIÓN CIUDADANA
E INNOVACIÓN SOCIAL

Programak / Programas

Zk / N°	Proposamena / Propuesta	Kostua / Coste
37	"Denboraren bankua" sortzea, ezagutza transmititzeko Creación de un "banco del tiempo" para la transmisión del conocimiento	20.000 €
38	Ahalduntze sozialeko programak Programas de empoderamiento social	80.000 €

KULTURA, JAIK ETA EUSKARA



CULTURA, FIESTAS Y EUSKERA

Kultur eta jai egitarauak / Programas culturales y festivos

39	Jardueren eskaintza zabaldu Ampliación de la oferta de actividades	50.000 €
40	Artista berrientzako ekitaldi artistiko bat sortu Creación de un evento artístico para artistas noveles	30.000 €

Baliabideak / Recursos

41	Udal liburutegiko ordutegia luzatu eta instalazioak hobetu Ampliación del horario y mejoras en las instalaciones de la biblioteca municipal	200.000 €
42	Udalerriko beste eremu batzuetan liburutegien zerbitzua sortu Creación de un servicio de bibliotecas en otras zonas del municipio	50.000 €
43	Haurrentzako ludotekak jarri Instalación de ludotecas infantiles	70.000 €
44	Udalaren bandako plazak handitu Ampliación de las plazas de la banda municipal	50.000 €
45	Txistulari banda sortu Creación de una banda de txistularis	60.000 €
46	Sarrerak banatzeko sistema informatiko edo aplikazio bat garatu Desarrollo de un sistema informático o aplicación para el reparto de entradas	5.000 €

TEKNOLOGIA BERRIAK ETA KOMUNIKAZIOA



NUEVAS TECNOLOGÍAS Y COMUNICACION

Programak / Programas

Zk / N°	Proposamena / Propuesta	Kostua / Coste
47	Komunikazio-elementuen eskuragarritasun kognitiboa hobetzea (udalaren webgunea, informazio-panelak eta abar) Mejorar la accesibilidad cognitiva de los elementos de comunicación (web municipal, paneles informativos, etc.)	20.000 €
48	Interneten administrazio-izapideak egiteko laguntza-zerbitzua sortu Creación de un servicio de ayuda para la realización de trámites administrativos en internet	40.000 €
49	Auzoetan herritarrentzako arreta-bulegoak sortu Creación de oficinas de atención ciudadana en los barrios	250.000 €

HERRITARREN SEGURTASUNA



SEGURIDAD CIUDADANA

Programak / Programas

50	Udaltzainei zuzendutako prestakuntza plana asertibitatearen, herritarrekiko komunikazio-aren eta gatazka-konponketaren arloan Plan formativo para agentes de la policía local en materia de asertividad, comunicación con la ciudadanía y resolución de conflictos	20.000 €
51	Herritarren segurtasuna udalerrian hobetzeko programa Programa de mejora de la seguridad ciudadana en el municipio	100.000 €

ZERBITZUAK, INGURUMENA, OSASUNA ETA KONTSUMOA



SERVICIOS, MEDIO AMBIENTE, SANIDAD Y CONSUMO

Berdegunek / Zonas verdes

Zk / N°	Proposamena / Propuesta	Kostua / Coste
52	Parkeak eta lorategiak mantentzeko hobekuntza-lanak egin Mejora en el mantenimiento de los parques y jardines	125.000 €
53	Hirian arbola gehiago landatu Plantación de mayor número de árboles en los espacios urbanos	100.000 €
54	Aisialdirako berdeguneak handitu Ampliación de los espacios verdes de esparcimiento	250.000 €
55	Maskotarik gabeko berdeguneak mugatu pertsonen aisialdirako Delimitar zonas verdes libres de mascotas para el esparcimiento de las personas	100.000 €
56	Ballontiko hegalean hiri-inguruko baso bat sortu Creación de un bosque periurbano en la ladera de Ballonti	150.000 €

Garbitasuna / Limpieza

57	Hiribildua garbi mantentzeko eta ordenantzak betetzeko beharrari buruzko hezkuntza- eta kontzientziazio-programa Programa educativo y de concienciación sobre la necesidad de mantener limpia la villa y de cumplir las ordenanzas	25.000 €
58	Espaloiak garbitzeko zerbitzua indartzea Refuerzo del servicio de limpieza de aceras	150.000 €

Birziklapena eta ingurumena / Reciclaje y medio ambiente

59	Hiri-baratzeak sortu Creación de huertos urbanos	160.000 €
60	Bizikleta elektrikoaren mailegu zerbitzua Servicio de préstamo de bicicletas eléctricas	100.000 €
61	Bizikletak gordetzeko aparkaleku itxiak Aparcamientos cerrados para bicicletas	20.000 €
62	Olioa, marroiak, tapoiak eta abarrak birziklatzeko edukiontzien kopurua handitu Ampliación del número de contenedores de reciclaje (aceite, marrones, tapones, etc.)	150.000 €
63	Diruaren truke botilak edo latak birziklatzeko alderantzizko makina banagailuak Máquinas expendedoras inversas para el reciclaje de botellas o latas a cambio de dinero	20.000 €
64	Bizikletaren eta oinezkoen erabilera sustatzeko plan bat egin Elaboración de un plan para el fomento del uso de la bicicleta y el uso peatonal	20.000 €

Animaliak / Animales

65	Txakurrentzako berdegune berriak prestatu eta daudenak hobetu Habilitación de nuevas zonas verdes para perros y mejora de las existentes	150.000 €
66	Txakurren gorozkiak DNA bidez kontrolatzeko sistema Sistema de control mediante ADN de las heces de los perros	120.000 €
67	Txakurrak ibiltzen diren eremuetan kartelak jarri, araudia betetzeko Colocación de carteles en las zonas frecuentadas por perros para el cumplimiento de la normativa	50.000 €

HIRIGINTZA



URBANISMO

Parkeak eta plazak / Parques y plazas

Zk / N°	Proposamena / Propuesta	Kostua / Coste
68	Haur-parkeei estaliak ezarri Instalación de cubiertas en parques infantiles	150.000 €
69	Buenavista – Ruperto Medina inguruan haurrentzako parke bat sortu Creación de un parque infantil en la zona de Buenavista – Ruperto Medina	250.000 €
70	La Ranchería plaza birgaitzeko proiektua Proyecto de rehabilitación de la plaza de La Ranchería	45.000 €

Bideak / Viales

71	Miguel de Unamuno kalearen eta Pando etorbidearen arteko bidegurutzean biribilgune bat sortzea Creación de una rotonda en el cruce de la calle Miguel de Unamuno con la avda. Pando	50.000 €
72	María Díaz de Haro kalea oinezkoentzat jarri eta berri 1. zenbakitik 5.era bitarteko tartean Semipeatonalización y renovación de la calle María Díaz de Haro entre los números 1 a 5	250.000 €

Beste azpiegitura batzuk / Otras infraestructuras

73	Autokarabanentzako eremu bat sortzea Creación de un área de autocaravanas	200.000 €
74	Bidegorriak sortzea Creación de bidegorris	200.000 €
75	Aparkaleku publiko berriak sortzea Creación de nuevos aparcamientos públicos	250.000 €
76	Mugikortasun urriko pertsonentzako aparkaleku kopurua handitzea Ampliación del número de plazas de aparcamiento para personas con movilidad reducida	10.000 €
77	Buenavistako osasun-ibilgailuentzako aparkalekuak seinaleztatu Señalizar plazas de aparcamiento para vehículos sanitarios en Buenavista	500 €
78	Txurrukako kiroldegia ondoan motorrentzako aparkalekuak paratu Habilitar plazas de aparcamiento para motos junto al polideportivo de Churruca	500 €

Etxebizitza / Vivienda

79	Etxebizitza alokatzeko gazteentzako dirulaguntzak Subvenciones para el alquiler de vivienda para jóvenes	150.000 €
80	Igogailuak etxeetan instalatzeko dirulaguntzak Subvenciones para la instalación de ascensores en viviendas	150.000 €

OBRAK ETA MANTENTZE-LANAK



OBRAS Y MANTENIMIENTO

Hiri-espazioen mantentze-lanak / Mantenimiento de espacios urbanos

Zk / N°	Proposamena / Propuesta	Kostua / Coste
81	Haur-parkeak egokitu Acondicionamiento de parques infantiles	50.000 €
82	Haur-parkeak hesitu Vallado de parques infantiles	10.000 €
83	San Roke plazan hobekuntza lanak egin Mejoras en la plaza de San Roque	200.000 €
84	Hirigune historikoko galtzadetan eta eskailetan hobekuntza lanak egin Mejora de las calzadas y escaleras del casco histórico	250.000 €
85	Bailén kalea berrirto asfaltatu eta kaleko espaloietan hobekuntza lanak egin Reasfaltado de la calle Bailén y mejora de las aceras	140.000 €
86	Grumete Diego kalea berrirto asfaltatu Reasfaltado de la calle Grumete Diego	150.000 €
87	Pedro San Martín eta Cristóbal Mello almirantea kaleak asfaltatu Reasfaltado de las calles Pedro San Martín y almirante Cristóbal Mello	80.000 €
88	Estoldetako tapak berrikusi eta egokitu Revisar y acondicionar las tapas de las alcantarillas	45.000 €
89	Espaloietako irisgarritasun-lanak Obras de accesibilidad en las aceras	50.000 €
90	Ramón y Cajal kaleko espaloian hobekuntza lanak egin merkatuaren zatian Mejora de la acera de la calle Ramón y Cajal en el tramo del mercadillo	100.000 €
91	Julio Gutiérrez Lumbreras kaleko espaloietan hobekuntza lanak egin Mejora de las aceras de la calle Julio Gutiérrez Lumbreras	200.000 €
92	Juan Pérez de Arana kaleko espaloietan hobekuntza lanak egin Mejora de las aceras de la calle Juan Pérez de Arana	100.000 €
93	San Roke kaleko espaloian hobekuntza lanak egin Mejora de la acera de la calle San Roque	200.000 €
94	Bernardo Castet kaleko espaloietan hobekuntza lanak egin Mejora de las aceras de la calle Bernardo Castet	80.000 €
95	Errepelegako kaleko espaloietan hobekuntza lanak egin Mejora de las aceras de Repélega	250.000 €
96	Simón Bolívar kaleko espaloia handiagotu zaharren egoitzaren parean Ampliación de la acera de la calle Simón Bolívar a la altura del asilo	200.000 €
97	Baranda bat jarri Errepelega etorbidean, El Roble auzoaren eta Ramón y Cajal kalearen artean Colocación de una barandilla en la avenida Repélega, entre El Roble y la calle Ramón y Cajal	10.000 €
98	Buenos Aires eta La Colina kaleetako espaloiak eta argiak hobetu Mejora de las aceras y del alumbrado de las calles Buenos Aires y La Colina	30.000 €

Zk / N°	Proposamena / Propuesta	Kostua / Coste
99	Barrengoitia kaleko horma eraitsi Derribo de muro de la calle Barrengoitia	200.000 €
100	La Canilla pasalekuko sarreratik Rialia aurreko plazarainoko baldosak zementu armatuarekin edo antzekoarekin ordeztu Sustitución de las baldosas desde la entrada al paseo de La Canilla hasta la plaza de Rialia por cemento armado o similar	100.000 €
101	Puntu beltzak ezabatzea Eliminación de puntos negros	100.000 €
102	Hilerriko horma-hobien atzeko hormak egokitzea Acondicionamiento de las paredes traseras de los nichos del cementerio	200.000 €
103	Oinezkoentzako pasabide hondatuak konpondu eta margotu Arreglar y pintar los pasos de peatones deteriorados	80.000 €
104	Doctor Areilza parkean arte artoko esku-hartzea Intervención artística en el parque Doctor Areilza	100.000 €
105	Carmen Gandarias kalean badenak jarri Colocación de badenes en la calle Carmen Gandarias	10.000 €
106	Simón Bolívar kaleko tuneleko irisgarritasuna hobetu Mejora de la accesibilidad en el túnel de la calle Simón Bolívar	5.000 €
107	La Pastora etorbideko biribilgunea marratu Rayado de la rotonda de la avenida de La Pastora	5.000 €
Hiri altzariak / Mobiliario urbano		
108	Eskeletarako panelak instalatu Instalación de paneles para esquelos	15.000 €
109	Kaleetan banku gehiago paratu eta daudenak konpondu Colocación de más bancos en la vía pública y reparación de los existentes	30.000 €
110	Paperontzi-kopurua handitu Ampliación del número de papeleras	40.000 €
111	Komun publikoak parke eta plazetan instalatu Instalación de baños públicos en parques y plazas	45.000 €
112	Bidegorrian komun, zakarrontzi eta iturri gehiago jarri Colocación de más papeleras, fuentes y baños en el bidegorri	3.000 €
113	Kanpanzar etorbidearen eta General Castaños kalearen arteko bidegurutzan semaforoak jarri Colocación de semáforos en la intersección de la avenida Kanpanzar con la calle General Castaños	6.000 €
114	Gregorio Uzquiano kalearen eta Carlos VII etorbidearen arteko bidegurutzan semaforoak jarri Colocación de semáforos en la intersección de la calle Gregorio Uzquiano con la avenida Carlos VII	6.000 €
115	Bizkaia kalearen goiko aldean oinezkoentzako semaforo bat jarri Colocación de un semáforo de peatones en la parte alta de la calle Bizkaia	6.000 €

Argiztapena / Iluminación		
Zk / N°	Proposamena / Propuesta	Kostua / Coste
116	Erdiguneetako zebrabideak argiztatu Iluminación de los pasos de cebra más céntricos	50.000 €
117	Hiriko argiztapena hobetu udalerriko eremu guztietan Mejora de la iluminación urbana en las diferentes zonas del municipio	250.000 €
118	Eraikin emblematicoen kanpoaldea argiztatu Iluminación exterior de edificios emblemáticos	50.000 €
Besterik / Otros		
119	Lepanto kaleko igogailuan kamerak jarri Colocación de cámaras en el ascensor de la calle Lepanto	15.000 €
120	Merkatuaren eraikinaren hobekuntza-lanak egin Mejoras en el edificio del mercado	200.000 €
121	Udaleko eta herritarren ibilgailu elektrikoak kargatzeko sorgailu elektromagnetikoa instalatu Instalación de un generador electromagnético para la recarga de los vehículos eléctricos municipales y de la ciudadanía	12.000 €
122	Santa Klara Kulturtegia arrapala ezarri Colocación de rampa en el Centro Cultural Santa Clara	30.000 €
123	Barrengoitia kalean kableak lurperatzea Soterramiento de los cables en la calle Barrengoitia	250.000 €



PORTUGALETEko AURREKONTU PARTE-HARTZAILEEN 2021eko PROZESUA

BOZKETA ekainaren 14tik 19ra

Bozkatzeko eskakizunak

- Portugaleten erroldatuta egotea
- 16 urtetik gorakoa izatea

Bozkatzeko arauak

- Bost proposamen aukeratu, lehentasunak ezarrita.
- Aukeratutako bost proposamenekin boto bakarra baino ezin izango da eman.
- Bost proposamen baino gutxiago aukeratzten duten botoak baliogabeak izango dira.
- Zure botoa onar dezagun, zeure burua identifikatu beharko duzu.

PROCESO DE PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS 2021 DE PORTUGALETE

VOTACIÓN del 14 al 19 de junio

Requisitos para poder votar

- Estar empadronado/a en Portugalete
- Ser mayor de 16 años

Normas de la votación

- Elegir 5 propuestas por orden de prioridad.
- Solo se debe emitir un voto con las cinco propuestas elegidas.
- Serán nulos los votos que señalen menos de cinco propuestas.
- Para admitir su voto debe identificarse previamente.

Bozkatzeko tokiak eta orduak Lugar y horario para votar

Ekainak 14 junio

- Repelega etorbidea / **Avenida Repélega**: 10:00-13:30
- **Abatxolo-Azeta**: 17:00-20:00

Ekainak 15 junio

- Kanpazar etorbidea / **Avenida Kanpazar (Buenavista)**: 10:00-13:30
- **Mugakoa-Peñota**: 17:00-20:00

Ekainak 16 junio

- General Castaños (anbulatorioa / **ambulatorio**): 10:00-13:30
- Santa Klara / **Santa Clara**: 17:00-20:00

Ekainak 17 junio

- **La Florida**: 10:00-13:30
- Santa Klara / **Santa Clara**: 17:00-20:00

Ekainak 18 junio

- San Roke plaza (metroa) / **Plaza San Roque (metro)**: 10:00-13:30
- Santa Klara / **Santa Clara**: 17:00-20:00

Ekainak 19 junio

- Solar plaza (Udaletxea) / **Plaza Solar (Ayuntamiento)**: 10:00-13:30

Gizarte etxeetan haien ordutegi barruan.

En los Centros Sociales dentro de su horario

Halaber bozkatu dezakezu www.portugaleteON.com webgunean

También puedes votar en la web www.portugaleteON.com

Bozketaren emaitzak jendaurrean aurkeztu:
ekainaren 24an 19:00etan Santa Klaran

**Presentación pública de los resultados:
el 24 de junio a las 19:00 en Santa Clara**

Argibide gehiago bozkatzeko tokietan, participacion@portugalete.org
helbidean, www.portugaleteON.com webgunean edota sare sozialetan.

**Más información en los puntos de votación, en
participacion@portugalete.org, en www.portugaleteON.com
o en las redes sociales.**



@portugaleteon ▪ #ParticipativosPortugalete ▪ portugaleteon

Portugaleteko Udala
Ayuntamiento de Portugalete
(Bizkaia)



Ayuntamiento de
Portugaleteko Udala

PORTUGALETE
7∞

